How Long ?

How long? Will You turn Your face away?
How long? Do You hear us when we pray?
On and on, still we walk this pilgrim way - How long?

How long 'til Your children find their rest?
How long 'til You draw them to Your breast?
We go on holding to Your promises - How long?

(Refrain)
'Til You wipe away the tears from ev'ry eye
'Til we see our home descending from the sky
Do we wait in vain?
Jesus, give us hope again!

How long 'til Your word will still the storm?
How long 'til You bare Your mighty arm?
How we groan 'til You snatch us from the thorns - How long?

How long? Sweet the dawn that ends the race.
How long? Weak our hearts but strong our legs.
Looking on - great that cloud of witnesses! How long?
Amen, Jesus come!

Wie lange?

Wie lange? Wist du dein Antlitz vor uns verbergen?
Wie lange? Hörst du uns wenn wir beten?
Immer weiter immer noch sind wir auf diesem Pilgerweg unterwegs – Wie lange noch?
Wie lange? Bis deine Kinder ihre Ruhe finden?
Wie lange? Bis du sie an deine Brust drückst?
Wir halten uns weiter an deine Verheissungen- Wie lange?

Refrain
Bis du die Tränen aus allen Augen abwischst,
Bis unsere Wohnstätte aus dem Himmel herabsteigt,
Warten wir vergeblich?
Jesus, gib uns wieder Hoffnung:

Wie lange – bis dein Wort den Sturm stillt?
Wie lange – bis du deinen starken Arm zeigst
Wie wir stöhnen, bis du uns aus den Dornen ziehst – Wie lange?

Refrain
Bis du die Tränen aus allen Augen abwischst,
Bis unsere Wohnstätte aus dem Himmel herabsteigt,
Warten wir vergeblich?
Jesus, gib uns wieder Hoffnung:

Wie lange? Zeig die Morgenröte, die das Rennen beendet
Wie lange? Mach die Herzen weich und die Beine stark
Wir schauen -auf die Grosse Wolke von Zeugen! Wie lange?

Amen, Jesus, komm!

God is good

May your struggles keep you near the cross

And may your troubles show that you need God

And may your battles end the way they should

And may your bad days prove that God is good

And may your whole life prove that God is good (3x)

Gott ist gut

Mögen deine Kämpfe dich in der Nähe des Kreuzes halten
Mögen dir deine Probleme zeigen, dass du Gott brauchst
Mögen deine Schlachten so enden, wie sie sollen
Und mögen deine schlechten Tage beweisen, dass Gott gut ist!
Und möge deine ganzes Leben beweisen, dass Gott gut ist. (3x)